

Այս աշխատանքային  
տետրը պատկանում է  
\_\_\_\_\_



# Մոսկովի Աննա Ֆրանկի հետ

Գրի՛ր, որ լսելի դառնաս:

# Անը Ֆրանկի կյանքը

Հետևի՛ր Անը Ֆրանկի կյանքին: Ճի՛շտ գրիր վերնագրերը: Ընտրի՛ր ու այս էջի վերջում նշված վերնագրերից:

Վերնագիր՝

1929 թ



1929 թ. հունիսի 12-ին Անը Ֆրանկը ծնվում է Մայնի Ֆրանկֆուրտում, Գերմանիայում: Ֆրանկերը հրեական ընտանիք են:

1933 թ



1933 թ. Ադոլֆ Հիտլերը գալիս է իշխանության: Ըստ նրա՝ հրեաներն են մեղավոր համատարած գործազրկության և աղքատության մեջ: Հիտլերը բռնապետ է: Օտտոն ու էդիթն այլևս ապահով չեն զգում Գերմանիայում և որոշում են լքել երկիրը: Տեղափոխվում են Ամստերդամ:

Վերնագիր՝

1934 թ/1938 թ



Անըն Հոլանդիայում զգում է իրեն ինչպես տանը: Սովորում է հոլանդերեն, շատ ընկերներ է ձեռք բերում: Ամռանը հաճախ ընտանիքով ծովափ են գնում:

## Չգալ ինչպես տանը

Քեզ ի՞նչ է պետք, որպեսզի ինչ-որ մի տեղում զգաս քեզ ինչպես տանը:

Այստեղ գրի՛ր պատասխանը:

Ճիշտ տեղում գրի՛ր հետևյալ վերնագրերը:

Կյանքը Ամստերդամում

Ծնվում է Անը Ֆրանկը

1938/1939 թ



Հիտլերն ուզում է մեծացնել Գերմանիայի տարածքը, այլ երկրներ է գրավում: 1939 թվականի սեպտեմբերին Լեհաստանի վրա են հարձակվում մի կողմից՝ գերմանական, մյուս կողմից՝ ռուսական զորքերը: Անգլիան ու Ֆրանսիան պատերազմ են հայտարարում Հիտլերին: Սկսվում է Երկրորդ համաշխարհային պատերազմը:

1940 թ



1940 թվականի մայիսին սկսվում է պատերազմը: Գերմանական զորքերը գրավում են Հոլանդիան: Աննըն ու նրա ընտանիքը վտանգված են: Երկրից հեռանալն էլ գրեթե անհնար է:

### խտրականություն

Ի՞նչ է «խտրականությունը» քեզ համար:

Գրի՛ր այստեղ պատասխանը՝

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Վերնագիր՝

1942 թ



Հոլանդիայում ևս խտրականություն կա հրեաների նկատմամբ: Աննըն ու Մարգոն ստիպված են բաժանվել ոչ-հրեա հասակակիցներից ու տեղափոխվել հատուկ հրեաների ավագ դպրոց Ամստերդամում:

Վերնագիր՝

1942 թ



Մարգոն ծանուցագիր է ստանում: Պետք է մեկնի Գերմանիա՝ աշխատանքային համբար: Եթե Մարգոն չզնա, ամբողջ ընտանիքը կձերբակալվի: Օտտոն ու Էդիթը չեն ուզում, որ Մարգոն գնա: Հուլիսի 6-ին Փրանկերի ընտանիքը թաքնվում է Պրինսենխրախտում:

Ճիշտ տեղում գրի՛ր հետևյալ վերնագրերը:

Ապրել պատերազմի ժամանակ

Թաքստոց

# Մեր Հետնատանը



Հետնատունը



«Կիտտի, ես նման եմ սիրահարված մարդու, որն իր սիրելիից բացի ուրիշ բանի մասին չի խոսում:»

3-ը մարտի, 1944 թ



ՄՆՈՒՄ՝  
Աննը Ֆրանկ

Օտտո ու Էդիթ Ֆրանկերի դուստրը, Մարգոյի քույրը

հատկանիշներ՝ զգայուն, կենսուրախ, երբեմն մոռալ

սիրում է կարդալ ու գրել

երբեմն իրեն զգում է միայնակ և ընկճված

ուրիշներ նրան այսպես են բնութագրում՝ ուրախ աղջիկ, որը, սակայն, ունի նաև իր լուրջ կողմը



Աննըն թաքստոց է բերում իր օրագիրը, որ նա նվեր է ստացել ծննդյան տասներեքերորդ տարեդարձի առիթով:

Սկզբում Աննըն Պետերին «ձանձրալի ու ամաչկոտ մի լուրջ տղա» է համարում, «դանդաղ ձայնով»: Հետո՝ 1944 թ.-ին, սկսում է ավելի դրական արտահայտվել նրա մասին: Երջանիկ է զգում, երբ տղան նայում է իրեն, և սիրահարվում է Պետերին: Այդ պահին Աննըն տասնհինգ տարեկան է, իսկ Պետերը՝ տասնութ:

## Դու ինքդ քեզ ինչպե՞ս կբնութագրես:

Այստեղ գրի՛ր երկու հատկանիշ՝

Հիմա ուրիշին հարցրո՛ւ՝ ո՞ր երկու հատկանիշներով ինքը քեզ կբնութագրեր:

Մեկ այլ ընտանիք էլ է ապահով տեղ փնտրում: Դրանք են Հերման և Աուգյուստ վան Պելսերն ու նրանց որդի Պետերը:



ՄՆՈՒՄ՝  
Պետեր վան Պելս

Հերմանի և Աուգյուստի որդին

հատկանիշներ՝ հանգիստ, ամաչկոտ, քշախոս

սիրում է փայտագործություն և կենդանիներ

ուրիշներ նրան այսպես են բնութագրում՝ վստահելի, պատրաստակամ և խիզախ

# Մեծ վեճ, փոքր սեղանի պատճառով



Սա Ֆրից Պֆեֆֆերն է: Նա Ֆրանկերի և վան Պելսերի ծանոթներից մեկն է, որը նույնպես ստիպված է թաքնվել: Սենյակ է կիսում Աննրի հետ: Աննրն գոհ չէ, քանի որ սենյակը շատ փոքր է:

Ե՛վ Աննրն, ե՛վ Ֆրիցը սիրում են աշխատել իրենց սենյակի սեղանիկի մոտ: Աննրն Ֆրիցին հարցնում է, արդյոք կարող է սեղանիկից շաբաթը երկու անգամ օգտվել: Ֆրիցը պատասխանում է «ո՛չ»: Աննրն գայրանում է և հոր աջակցությամբ փորձում է հասնել իր ուզածին: Ստացվում է: Բայց այս դեպքը պղտորում է մթնոլորտը:



«Թեև կատաղությանից պայթում եմ, բայց չի կարելի ցույց տալ: Զայրությանից ուզում եմ ոտքով դռփել գետնին, գոռալ...»

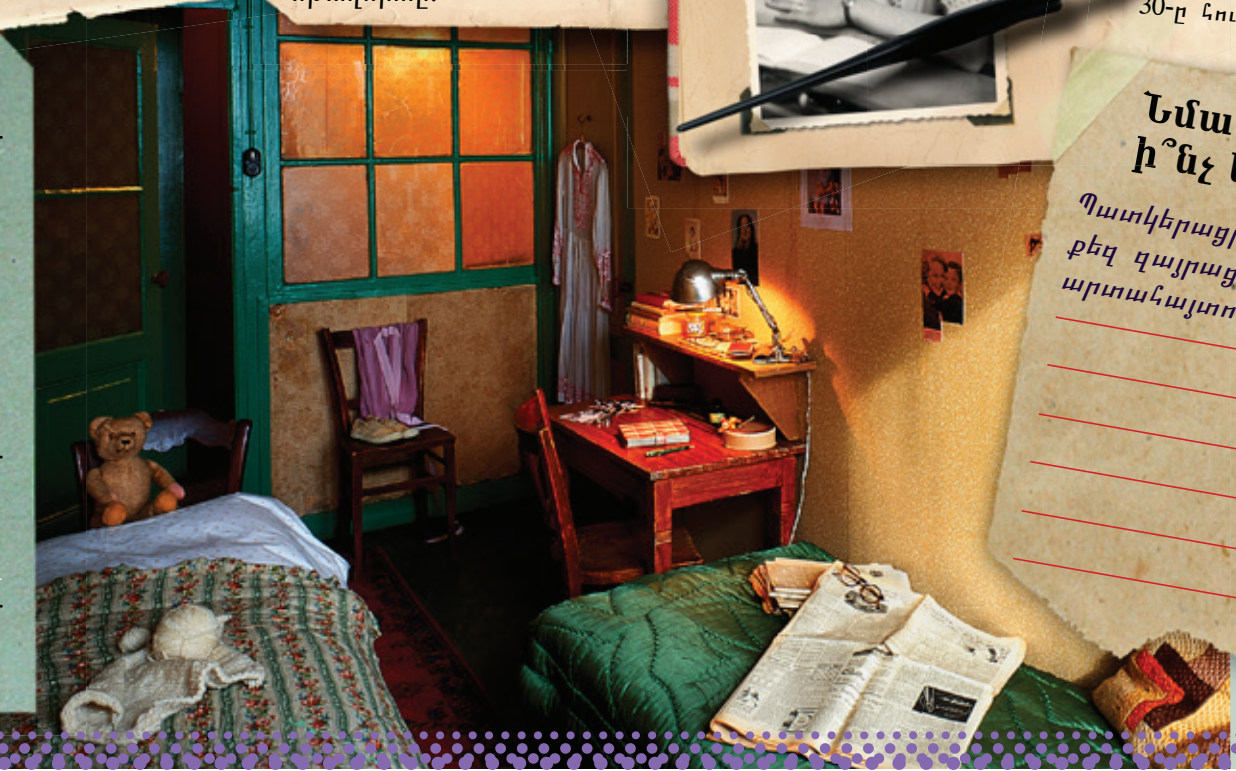
30-ը հունվարի, 1943 թ.

## ԱՆՈՒՆ՝ Ֆրից Պֆեֆֆեր

հատկանիշներ՝ փակ մարդ, ինքնավստահ ապավինում է իր հավատքին չետնատանը, ամեն երեկո աղոթում է մասնագիտությանը ատամնարույժ վախենում է կատուներից

Միայ խիստ նկարագրությամբ առույգ, սիրուն ու բարեհամբույր տղամարդ

Աննրի նկարագրությամբ՝ եսասեր ու գոռոզամիտ



## Նման դեպքում, դու ի՞նչ կանեսիր:

Պատկերացրո՞ւ՝ ինչ-որ մի բան քեզ գայրացնում է: Ինչպե՞ս ես արտահայտում գայրույթդ:

---



---



---



---



---

# Մոտեցի՜ր ցուցահանդեսին

Հանգիստ նայի՜ր ցուցահանդեսը, և կարդա՜ տեքստերը: Դրանից հետո կարդա՜ հետևյալ տեքստն ու պաստասխանի՜ր հարցերին:

## Թաքստոցայինները

Կրացրո՞ւ՜  
 Հետնատան բնակիչները թաքնված են մնում ..... օր: Ամեն օր պիտի ..... մնան: Դուրս նայելը շատ ..... է:



Դու ի՞նչ կաների:  
 Օգնողներն իրենց կյանքն են վտանգում, օգնելով Հետնատան բնակիչներին: Դու երբևէ ուրիշին օգնե՞լ ես: Նկարագրիր դրվագը:

## Օգնողները

Օտտոյի աշխատակիցներից չորսն օգնում են Հետնատան բնակիչներին: Նրանք Հետնատուն են բերում սնունդ և, երբեմն, գրքեր ու ամսագրեր:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

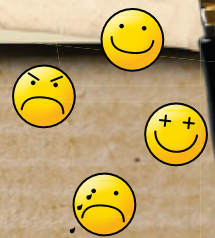
.....

.....


Հիշո՞ւմ ես թաքստոցայինների անունները:  
 Յուրաքանչյուր լուսանկարի տակ գրի՜ր համապատասխան անունը: Եթե չես հիշում, կարող ես նորից նայել ցուցահանդեսը:

«Մենք այստեղ փակված ենք լինում, աշխարհից մեկուսացված, վախերով ու մտահոգություներով համակված...»  
 17-ը ապրիլի, 1944 թ.

Դատարկ վանդակներում գրի՜ր քո կարծիքով ի՞նչ զգացողություններ են ապրել Հետնատան բնակիչները:

# «Եթե կարողանամ ես ես լինել, լրիվ գոհ կլինեմ:» Աննը 11-ը ապրիլի, 1944 թ.

Աննըն իր օրագրում շատ է գրում իր մասին: Գրում է իր արտաքինի, իր նախասիրությունների և իր զգացողությունների մասին: Ունի «նպատակ, կարծիք, հավատք և սեր», և ամենից շատ ուզում է «ինքը լինել»:

պատանի փախստական  
 ընթերցող խանդավառ  
 հրեա ընկերուհի  
 թիթիզ աղջիկ  
 գրող դուստր  
 քույր սիրահարված  
 կատակասեր հետաքրքրասեր  
 հոլանդուհի



## «Լինել դու»

Ներքևի վանդակներում լրացրո՛ւ հնարավորին շատ բառեր, որոնք բնութագրում են քեզ:


Հիտլերն ու նացիստները հրեաներին են մեղադրում Գերմանիայի բոլոր դժվարություններում:

## Հակասեմիտիզմ

«Հակասեմիտիզմ» նշանակում է ատելություն հրեաների հանդեպ: Նացիստները հրեաներին ատում են: Խտրականության մի ձև է: Հակասեմիտիզմի հոմանիշ տո՛ւր՝

--

## Ուրիշներն ի՞նչ են ասում քո մասին:

--



«Մի օր այս ահավոր պատերազմը պիտի ավարտվի, մի օր մենք նորից կլինենք պարզապես մարդիկ, ոչ թե հրեաներ:»,  
 Աննը Փրանկ,  
 11-ը ապրիլի, 1944 թ.

Թաքստոցայինները տարվում են վեստերբորկ համբար Հոլանդիայում:

1

1944 թվականի օգոստոսի 4-ին ոստիկանությունը ներխուժում է Հետնատունն ու ձեռքակալում բնակիչներին: Ինչ-որ մեկը նրանց մատնել է, բայց մինչև այսօր հայտնի չէ, թե ով:

3

Հետո, Աննըն ու Մարգոն տարվում են Գերմանիա՝ Բերգեն-Բելսեն համակենտրոնացման համբար:

1945 թվականի փետրվար ամսին Աննըն մահանում է տիֆ վարակիչ հիվանդությունից: Նրա մայրն ու քույրը նույնպես մահանում են: Հետնատան բնակիչներից միայն Օտտո Ֆրանկն է կենդանի մնում պատերազմում:



Ձեռքակալությունից հետո, ի՞նչ է պատահում օրագրի հետ: 1945 թվականի մայիսի 5-ին, գերմանական զորքերը հանձնվում են: Հոլանդիան ազատագրվում է: Մի քանի ամիս հետո Երկրորդ համաշխարհային պատերազմը վերջապես ավարտված է: Երբ Օտտո Ֆրանկը վերադառնում է Ամստերդամ, Միպ Խիսը նրան հանձնում է Աննըի օրագիրը: Երկու տարի հետո Օտտոն հրատարակում է օրագիրը:

2

Այնտեղից գնացքով տարվում են Լեհաստան՝ Աուշվից-Բիրկենաու համակենտրոնացման համբար: Այս համբարում Օտտոյին բաժանում են Աննըից, Մարգոյից ու էդիթից:

2

**ՊԱՏԱՍԵՆՆԵՐ ՔՁՁ ՄԱՍԻՆ ՀԵՏԱՅԱԼ ԵՐՎՈՒ ՀԱՐՑԵՐԵՆ՝**

Ինչի՞ց ես վախենում:  
Գրի՞ր երկու տարբեր վախերի մասին

Դպրոցն ավարտելուց հետո ինչո՞վ կուզես զբաղվել,  
ի՞նչ կուզես դառնալ:

7



# հայկու թվայկու

Առօրյա կյանքում դու ավելի շատ ես գրում քան քեզ թվում է: Հիշի՛ր միայն ինչքան հաղորդագրություններ, էլեկտրոնային նամակներ: Թվայկուն հիմնված է հայկու կոչված ճապոնական բանաստեղծության հին տեսակի վրա: Երեքտողանոց, 140 նիշը չանցնող հաղորդագրությունները կոչվում են թվայկու՝ համացանցային բանաստեղծություն:

Օրինակի համար՝

Թվայկուն պատմում է անձնական բաների մասին, որոնք կարող են հետաքրքիր լինել ուրիշներին նույնպես: Պատկերացրո՛ւ՝ ուզում ես աշխարհի մյուս ծայրին գտնվող մեկին պատմել, թե դու որտեղ ես, և ինչ ես տեսնում:

*Մտածի՛ր՝ ո՞րտեղ եմ հիմա, ո՞ւմ եմ տեսնում, ի՞նչ եմ տեսնում, ի՞նչ եմ զգում այս պահին:*

*Գրի՛ր այստեղ քո թվայկուն: Կամ գրի՛ր թվայկուն քո հեռախոսի մեջ, և ուղարկի՛ր ընկերոջդ/ընկերուհուդ:*



## Ստացվե՞ց:

Կիսի՛ր քո թվայկուն ամբողջ աշխարհի հետ: Տեղադրի՛ր քո թվայկուն Աննը Փրանկի ֆեյսբուքյան էջում: Այդ էջն ունի ավելի քան 20.000 հետևորդներ: Սկսի՛ր, նշելով անուն-ազգանունդ և երկիրդ, հետո գրի՛ր «Թվայկու» բառը, և տեղադրի՛ր քո թվայկուն:

Աննրի ցուցահանդես  
շրջագծված ընդգծված բառեր  
ես զարմացած եմ

アンネの隠れ家に  
展示された日記とその説明に  
大きく感嘆する



# Բանաստեղծություն, Անը Ֆրանկի մասին:

Պատասխանի՛ր հետևյալ յոթ հարցերին՝

- 1 Գրի՛ր Աննըին բնորոշող երկու կամ երեք **հատկանիշ**:
- 2 Ո՞րն է նրա **կապը** ուրիշների հետ՝ դո՞ւստր է, քո՞ւյր: Գրի՛ր մեկ տարբերակ:
- 3 Գրի՛ր Աննըի **սիրած զբաղմունքներից** երկուսը կամ երեքը, որոնցով զբաղվում է նաև Հետնատանը:
- 4 Գրի՛ր երեք **զգացողություն**, որոնք Աննըն ունեցել է Հետնատանը, և դրական, և բացասական:
- 5 Գրի՛ր ինչի՞ց է **վախենում** նա:
- 6 Գրի՛ր երկու կամ երեք **հույս**, որ Աննըն ունի իր կյանքի հանդեպ:
- 7 Գրի՛ր որտե՞ղ է **ապրում** նա:

**Աննը**

1

2

3 սիրում է

4

5

6

7

**Ֆրանկ**

**Օրինակ՝**

**Մարգո**

հանգիստ և լուրջ, ուսումնասեր

Օտտոյի ու Էդիթի դուստրը

սիրում է կարդալ և սովորել

լռակյաց, հասկացող

վախենում է հայտնաբերվելուց

խաղաղություն է ուզում ու

բուժքույր դառնալ

Ամստերդամ

Ֆրանկ

# Բանաստեղծություն՝ քեզ մասին:

Բանաստեղծություն քեզ մասին:  
Պատասխանի՛ր հետևյալ հարցերին  
և բացահայտի՛ր քո սեփական  
կենսագրական բանաստեղծությունը՝

1 Գրի՛ր **անունդ**:  
2 Գրի՛ր քեզ բնորոշող երկու կամ երեք **հատկանիշ**:  
3 Ի՞նչ **կապի մեջ ես ուրիշների հետ**:  
Մեկի ընկե՞ր կամ ընկերուհի՞ ես:  
Դո՞ւստր կամ որդի՞: Եղբա՞յր կամ քո՞ւյր: Գրի՛ր կապի մի տեսակ:  
4 Գրի՛ր **սիրածդ բաներից** երկուսը կամ երեքը:  
5 Գրի՛ր երկու բան, որոնցից **վախենում ես**:  
6 Գրի՛ր քո **երազանքներից** երկուսը կամ երեքը, կամ գրի՛ր ինչ ես ուզում դառնալ:  
7 Գրի՛ր **որտեղ ես ապրում**:  
8 Գրի՛ր **ազգանունդ**:

1  
.....  
2  
.....  
3  
.....  
4 սիրում է  
.....  
5 վախենում է  
.....  
6 երազում է  
.....  
7  
.....  
8  
.....

*Տեքստեր*

Աննը Ֆրանկի Հիմնադրամ  
Լիս Սիսիպպերս  
Սաննը Վերստրատը

*Իրագործում*

Յոսեֆին դը Ման  
Ինգըր Սիսապ

*Զնավորում*

Յոստ Լակ  
Սկեպյա, Պիտեր Մինեուր

*Լուսանկարներ*

Յիուլ Հոնդիուս

*Թարգմանություն*

Աննա Մարիա Մատտաար

*Իրավունքներ*

Աննը Ֆրանկի ընտանիքի լուսանկարներ՝ © Աննը Ֆրանկի Հիմնադրամ, Ամստերդամ/ Աննը  
Ֆրանկի Ֆոնդ, Բազել

Աննը Ֆրանկի գրած տեքստերը © Աննը Ֆրանկի Ֆոնդ, Բազել

© Յիուլ Հոնդիուս լուսանկարչություն

